

2023年度第7回  
日本杜甫学会シンポジウム

《テーマ》  
杜甫の散文について考える  
—杜甫文学の全体像を明らかに  
—  
するために—

北海道教育大学旭川校 2023年9月2日（土）14:50～16:20

テーマ：杜甫の散文について考える—杜甫文学の全体像を明らかにするために—

## ○本シンポジウムの概要と流れ

司会：谷口真由実

- ①はじめに—「杜甫散文研究」の取り組み概要
- ②パネリストの紹介
- ③各パネリストの発表（各15分）
- ④質疑応答（30分）

テーマ：杜甫の散文について考えるー杜甫文学の全体像を明らかにするためにー

## ①はじめにー「杜甫散文研究」（科研）の取り組み概要

- 杜甫詩1400余首全訳2種あり。**散文29編**（賦含む）**全訳なし**

\* スティファン・オーエンの“The Poetry of Du Fu”に部分訳あり

- 杜甫の詩の研究をさらに推進するためには、散文で何をどのように表現しているかを知ることが重要な観点
- 杜甫の思索、認識への理解を深め、表現の工夫や文体への挑戦を含む**杜甫文学の全体像を知る**ための最重要課題

テーマ：杜甫の散文について考えるー杜甫文学の全体像を明らかにするためにー

《問題意識》

**杜甫の詩と散文との関係をあきらかにし、杜甫文学の全体像を解明したい**

- 1) 杜甫の全散文29編（賦を含む）を現代日本語に訳す
- 2) 現在見ることのできる諸本を対象として校勘作業を行う
- 3) 杜甫の用語に関して、諸注訳を参考に杜甫以前の用例（とりわけ『文選』の用語）との関りを調べるとともに、杜詩における用例を取り上げ、解釈を行う
- 4) **散文の内容面**や**文体**に関する考察を行う
- 5) 杜甫は**六朝までの散文をどのように継承しているのか**、また**どのような散文を目指していたのか**を考える

テーマ：杜甫の散文について考えるー杜甫文学の全体像を明らかにするためにー

## ②パネリストの紹介

- ・ 谷口匡（京都教育大学）：杜甫散文研究の意義
- ・ 高橋未来（大阪公立大学）：「為華州郭使君進殘寇形勢図状（華州の郭使君の為に殘寇を滅ぼす形勢の図を進むるの状）」について
- ・ 荒井礼（宇都宮大学（非））：文・詩題・詩序から見る杜甫散文の特徴

杜甫散文研究会研究発表一覧														2023/09/02現在			
番号	作品名	文体	原本(備本)	宋本	英華	文粹	高本	錢本	朱本	張本	仇本	全唐文	謝本	発表掲載誌	担当者	研究会日付	
1	天狗賦并序	賦		21	19	131		1	19	1	1	24	359	19		渡辺淳美	2020/10/2 5.12/20.20 21/03/21.5 /30.8/22
2	進三大禮賦表	表		21	19	54	3	1	19	1	1	24	359	19		坂口三樹	
3	朝獻太清宮賦	賦		21	19	54	3	1	19	1	1	24	359	19		樋口泰裕	
4	朝享太廟賦	賦		21	19	54	3	1	19	1	1	24	359	19		安藤信廣	
5	有事于南郊賦	賦		21	19	54	3	1	19	1	1	24	359	19		未定	
6	進封西岳賦表	表		21	19	610		1	19	1	1	24	359	19		加藤文彬	
7	封西岳賦并序	賦		21	19			1	19	1	1	24	359	19		加藤敏	
8	進鵬賦表	表		21	19	610	7	1	19	1	1	24	359	19	『中国文化』77号(2019年6月) *吹野安「杜甫『進鵬賦表』発想考」(『國學院雑誌』83巻5号、1982年5月)	谷口真由実	2018/5/26
9	鵬賦	賦		21	19	136	7	1	19	1	1	24	359	19	『杜甫研究年報』5号(2022年3月)／『杜甫研究年報』6号(2023年3月)	谷口真由実	2022/01/3 0.2022/02/ 20.2022/03 /21
10	祭遠祖當陽君文	祭文	22	補遺				2	20	2	2	25	360	補遺	佐藤浩一「杜甫『祭遠祖當陽君文』考一覽辭にこめた矜持」(『早稲田大学大学院文学研究科紀要』第1分冊、45(2)、1999/第2分冊、45、1999)、佐藤浩一「訳注試稿『祭遠祖當陽君文』(『開闢』19号、1999年)	宇賀神秀一	2023/08/0 6.8/26
11	祭外祖祖母文	祭文	22	補遺				2	20	2	2	25	360	補遺		荒井礼	2019/3/30
12	唐故萬年縣君京兆杜氏墓誌	墓誌	22	20				2	20	2	2	25	360	20		三上英司	2023/2/19. 3/26.4/23. 5/21.6/10
13	唐故范陽太君盧氏墓誌	墓誌	22	20				2	20	2	2	25	360	20		雷山敦史	2022/11/2 7. 2023/1/22
14	雜述	述	22	19				1	19	2	1	25	360	19	『中国文化』77号(2019年6月)	荒井礼	2018/1/27
15	唐故德儀贈淑妃皇甫氏神道碑	墓碑文	22	20				2	20	2	2	25	360	20	『中唐文学会報』26号(2019年10月)	高橋未来	2018/9/29. 11/10. 2019/01/2 6
16	秋述	述	22	19				1	19	2	1	25	360	19	『中国文化』81号(2023年6月)	小田健太	2022/4/24
17	畫馬讚	贊	22	19	784			1	19	1	1	24	360	19	『中国文化』80号(2022年6月)	大橋賢一	2018/3/3
18	奉謝口勅放三司推問狀	奏狀	22	20	628			2	20	2	2	25	360	20	*「杜甫『奉謝口勅放三司推問狀』訳解」(『長野国文』第9号、2001年3月)	谷口真由実	
19	爲遺補薦岑參狀	奏狀	22	20				2	20	2	2	25	360	20		樋口泰裕	2023/10/2 2(予定)
20	前殿中侍御史柳公綦微仙人閣畫太一天尊圖文	文	22	20				2	20	2	2	25	360	20		大橋賢一	2019/11/1 7 2020/02/1 5
21	爲華州郭使君進滅殘寇形勢圖狀	狀	22	20				2	20	2	2	25	360	20	『中国学志』37号(2022年12月) *谷口真由実「華州司功參軍時代の杜甫」(『新しい漢学漢文教育』第41号、2005年11月)	高橋未来	2022/9/03, 2022/10/1
22	乾元元年華州試進士策問五首	策問	22	20	474			2	20	2	2	25	359	20	*「杜甫『乾元元年華州試進士策問五首』訳注(初稿)」(『長野県短期大学紀要』第58号、2003年12月)	谷口真由実	
23	唐興縣客館記	記	22	19				1	19	2	1	25	360	19		北島大悟	2019/7/27, 9/15
24	說旱	說	22	19				1	19	2	1	25	360	19	『中国文化』76号(2018年6月)	谷口匡	2017/9/30
25	祭故相國清河房公文	祭文	22	20	979			2	20	2	2	25	360	20	*「杜甫と房瑒-杜甫「祭故相國清河房公文」訳解-」(『長野県短期大学紀要』第53号、1997年5月)、「杜甫『祭故相國清河房公文』の語るもの」(佐藤保・宮尾正樹編『ああ、哀しいかな-死と向き合う中国文学』汲古書院、2002年1月所収)	谷口真由実	
26	爲園州王使君進論巴蜀安危表	表	22	補遺				2	20	2	2	25	359	補遺	『文教大学国文』52号(2023年3月)	加固理一郎	2021/10/1 7.2021/12/ 05
27	東西兩川說	說	22	補遺				1	19	2	1	25	360	補遺	『杜甫研究年報』6号(2023年3月)	谷口匡	2022/05/2 8.2022/07/ 02
28	爲夔府柏都督謝上表	表	22	20	584			2	20	2	2	25	359	20		加固理一郎	2018/8/4
29	越人獻馴象賦	賦			131								359		*『文苑英華』『全唐文』にだけ掲載されている	未定	